

# simfer

## Инструкция по эксплуатации

### ВЫТЯЖКА



Модели: 6010, 6011, 6012, 6013

## **Уважаемый покупатель!**

**Спасибо за выбор нашей продукции! Мы уверены, что приобретённая Вами вытяжка удовлетворит Ваши потребности и достойно прослужит Вам долгие годы. Для обеспечения надёжной и эффективной работы вытяжки, а также для Вашей безопасности внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.**

Не выбрасывайте руководство, сохраните его для того, чтобы к нему можно было обратиться при необходимости.

### **1) ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- ✓ Установку, сборку и электрическое подключение вытяжки должны осуществлять компетентные лица или представители сервисного центра. Данная вытяжка предназначена для использования в домашних условиях
- ✓ Используйте вытяжку по назначению, во избежании возможных поломок
- ✓ Устройство включается в сеть с переменным электрическим напряжением 220-230В. с заземлением (наша компания не будет нести ответственности в случае эксплуатации аспиратора от розетки без заземления)
- ✓ Питание вытяжек не может быть подключено в одну розетку совместно с другими мощными электроприборами. Одновременная работа вытяжки и других мощных электроприборов от одной розетки, может быть причиной поломки
- ✓ Вытяжка монтируется не ниже 75 см над варочной поверхностью, работающей на газе и не ниже 65 см от электрической поверхности
- ✓ При включение аспиратора в сеть, убедитесь в выключенном положении клавиш управления
- ✓ Ампулу (лампочку) аспиратора смонтировать или заменять путем открытия алюминиевого кассетного фильтра, находящегося под аспиратором.
- ✓ Монтаж аспиратора совершать с помощью шаблона, находящегося в упаковке
- ✓ При установке избегайте натяжения или заломов кабеля питания
- ✓ Если вы обнаружили повреждение кабеля питания – необходима его замена, которая должна производиться представителем сервисного центра
- ✓ Вместо стандартного фильтра не используйте другие, более слабые
- ✓ Если сверлите стену следите за тем, чтобы не повредить электропроводку или другие спрятанные провода
- ✓ Не проверяйте состояние фильтра, в рабочем режиме
- ✓ Не открывайте газ, если на плите нет посуды, это может повредить фильтр и стать причиной пожара
- ✓ Не готовьте пищу, которая может воспламениться под вытяжкой
- ✓ Вовремя промывайте фильтры, равно как и вовремя осуществляйте замену угольных фильтров. Не соблюдение этой рекомендации может стать причиной воспламенения фильтра, на котором аккумулируется значительное количество жиров
- ✓ Аспиратор выпускается в двух вариантах для эксплуатации - с дымовой трубой и без дымовой трубы.

### **2) ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ФУНКЦИИ ВОЗДУХОВОДА**

С верхней стороны аспиратора есть отверстие для воздушного выхода. Верхний воздушный выход аспиратора связывается с помощью алюминиевой трубы диаметром 12 см к дымовой

трубе (или же через отверстие в стекле связывается с внешним воздушным пространством). С целью не допущения проникновение дождевой воды внутрь, при связи аспиратора с вертикальной дымовой трубой, должны предприниматься все необходимые меры. Связь с аспиратором осуществляется от верхнего отверстия. По этой причине рекомендуется применять трубы с диаметром 120 мм. Для эффективной работы аспиратора необходимо трубная связь по возможности с короткими коленами в небольшом количестве.

### 3) ФУНКЦИИ РЕЦИРКУЛЯЦИИ

Примечание: Если требуется эксплуатация без дымовой трубы, то, есть необходимость углеродном фильтре. Фильтр Вы сможете обеспечить от нашего компетентного пункта, сервисного обслуживания.

Сняв алюминиевый кассетный фильтр (нажав прищепки по сторонам), размещаете АКТИВНЫЙ УГЛЕРОДНЫЙ ФИЛЬТР приобретенный от сервисного пункта. Таким образом аспиратор уже готов для эксплуатации без дымовой трубы.

### 4) МОНТАЖ АСПИРАТОРА

Помощью шаблона делаете отметки для сверления отверстия, местах верхнего и нижнего монтажного прикрепления и для связи с дымовой трубой.

Схема 1. Освободить место крепления с дымовой трубой. При верхнем креплении, смонтировать аспиратор к кухонному шкафу помошью винтов УНВ 4 шт. 3,5 x 16 мм.

При настенном креплении – сверлите две отверстие с диаметром 7,8 мм, углублением 45 мм и разместите в них 2 шт. дюбелей с диаметром 8 мм, находящихся в комплекте. Элементы для сцепления в форме (L) навинчивать с винтами, оставив зазор 10 мм.

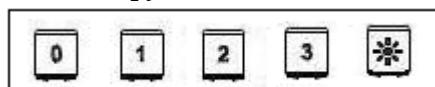
Схема 2. Переводить аспиратор с верхней стороны внизу с двумя разрезами, находящими на обратной стороне и стабилизировать аспиратор помошью навичивание винтов к элементами для сцепления в форме (L). Стена и крепление должны быть стабильные. В противном случае сцепление не может нести аспиратор. Прицепив алюминиевую спиральную трубу завершите монтаж аспиратора.

### 5) ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СВЯЗЬ

Кабель с штепселем аспиратора необходимо прицеплять к розетке с заземлением

## ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ КНОПКАМИ

Рабочие функции кнопок следующие :



0 : Выполняет функцию - **остановить двигатель**

1 : Применяется для первого уровня

2 : Применяется для второго уровня

3 : Применяется для третьего уровня

: Применяется для включения и отключения освещения

**ПРИМЕЧАНИЕ :** Рекомендуется эксплуатировать аспиратор - во время приготовлении еды, в позициях 1-2, во время приготовление жаренных и обильно маслянных блюд в позиции 3.

## **6) АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР**

Цель и задача Алюминиевого фильтра является удержания частиц масла из воздуха. В зависимости от плотности эксплуатации алюминиевый кассетный фильтр может забиться маслом. В таком случае снять фильтр, вымывать его тщательно в теплой воде с моющим средством или в посудомойке. После полного высыхания снова разместить в свое место.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** АКТИВНЫЙ УГЛЕРОДНЫЙ ФИЛЬТР не допускается вымывать и пользоваться вторично.

## **7) КАРБОНФИЛЬТР (ФУНКЦИИ РЕЦИРКУЛЯЦИИ)**

Карбонфильтр (Активный Углеродный Фильтр) внедренный для предотвращения неприятных запахов, должен заменяться в интервале - через каждые 4 месяцев.

**ПРИМЕЧАНИЕ :** Резервные Карбонфильтры обеспечиваются платно от нашего пункта сервисного обслуживания.

## **8) ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

- Во время работы аспиратора, замена фильтра не допускается
- Включать аспиратор, после расположения кастрюли или сковороды на плиту
- Во время транспортировки аспиратора, следовать указаниям маркованным на оригинальной упаковке аспиратора. Предпринимать меры защищающие упаковку и аспиратор против (влаги, воды, ударов и пр.) неблагоприятных воздействий, во время транспортировки, перевалки или хранения
- После снятия аспиратора с упаковки, остатки упаковочных материалов держать вдали от детей и выбросить их только в местах предназначенных для мусора.
- В случае возникновения проблемы с аспиратором, не предоставлять его для ремонта неквалифицированным лицам. Рекомендуем получать квалифицированную помощь от нашего технического обслуживания.

## **9) ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ ВО ВРЕМЯ МОНТАЖА И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ**

- 1) Во время монтажа, Не допускать попадания частиц внутрь аспиратора
- 2) Обеспечивать алюминиевую трубу, вместо пластиковой для освобождения грязного воздуха, к концу ее крышки прицеплять предназначенную решетку и таким образом обеспечить не попадания внутрь любых внешних частиц и загрязнения, которые могут стать причиной повреждений и аварий аспиратора.
- 3) Не допускать попаданию горячего масла в блюдо во время приготовления пищи на плите.
- 4) Не оставлять без присмотра кастрюлы, сковороды и т.д. на работающей плите
- 5) Своевременно очищать или заменять Фильтр загрязненный маслом, в избежании риска пожара
- 6) В случае если покупатель не подписывал гарантийную карточку или заявил неточные и неправильные сведения, производитель сохраняет свои законные права для отказа в гарантийном обслуживании, даже если срок гарантии изделия продолжается
- 7) В случае не представления официально заверенной гарантийной карточки для обслуживания изделия, будут применяться обычные порядки, применяемые для изделий находящийся вне гарантийного охвата

8) Рекомендуем - алюминиевый кассетный фильтр вымывать минимум через каждые 2 месяца

## 10) ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Наша фирма не будет нести ответственность в случае повреждения, пожара и т.д. если причинами повреждения(пожара) будут являться несоблюдения вышеперечисленных пунктов и изделие автоматическим путем будет выходить за гарантийный охват.

## Неполадки и методы их устранения

Признаки неполадки	Возможные причины	Действия для исправления
Вытяжка не работает	Нет напряжения в электросети	Проверьте, вставлена ли вилка в розетку Проверьте, включен ли выключатель
Слабый поток воздуха	Засорились алюминиевые фильтры	Помойте фильтры и после того как они полностью высохнут, поставьте на место
	Засорились угольные фильтры	Замените новыми
Двигатель работает, но потока воздуха нет	Заклинило дроссельную заслонку	Обратитесь к продавцу
Двигатель выключается после нескольких минут работы	Срабатывает термозащита	Недостаточная вентиляция в кухне
	Вытяжка расположена очень близко к конфоркам	Вытяжка должна стоять над конфорками на высоте не меньше чем 65 см
Сильный запах от блюд, которые готовятся на плите	Не установлены фильтры с активированным углем	При работе режима рециркуляции воздуха, в вытяжке должны быть установлены угольные фильтры
На плиту капает масло	Засорился алюминиевый фильтр	Вымойте фильтр
Посторонний шум	Посторонние предметы цепляют лопасти вентилятора	Обратитесь к продавцу

## FIGURES / Рисунок /

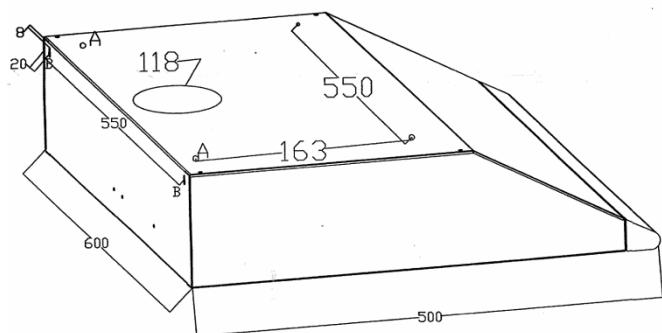


Figure 1. Рисунок 1.

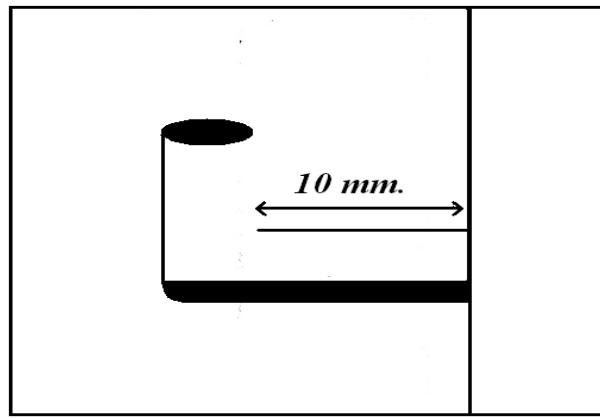


Figure 2. Рисунок 2

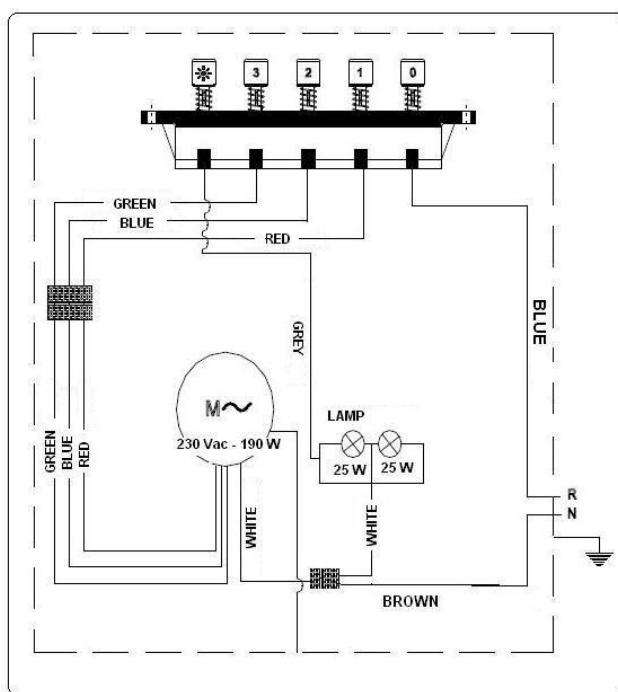


Figure 3. Рисунок 3

Страна происхождения - Турция

Изготовитель: «SERSIM DAYANIKLI TUKETIM MALLARI SANAYI VE TICARET KOLLEKTIF SIRKETI  
IBRAHIM VE MUSTAFA USTAOGLU»,

Адрес производства: «Motorfan Elektrik San.Tic.Ltd.Sti.», Турция, Omerli Mah. Ucurtma Sok. №: 3/1  
Arnavutkoy / Istanbul

Импортёр/Организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей: **ООО «СИМРУС», ИНН 7717705825, КПП 771901001, ОГРН 1117746641891, юридический /фактический адрес: Россия, 105318, г.Москва, Ткацкая ул., д. 5, корп.7, этаж 2, тел. 8 (495) 969-02-86.**

При возникновении гарантийного случая необходимо обращаться в авторизованные сервисные центры. Список авторизованных сервисных центров обслуживания в Вашем городе указан в данном руководстве по эксплуатации. Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели товар.

Получить информацию о сервисном обслуживании в Вашем городе Вы можете по телефонам: 8 (495) 969-02-86, 969-02 и на сайте: <https://simfershop.ru/>

Срок гарантии - 12 месяцев

Срок службы - 10 лет

Дата изготовления – указана на изделии

